

## Vergaben in Regie Oktober 2016

In der folgenden Tabelle veröffentlichen wir die Vergaben in Regie, welche im Monat Oktober 2016 getätigt wurden und nicht bereits über das Portal ([www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) veröffentlicht wurden.

Mit diesem Schreiben erfüllt die STA ihre Veröffentlichungspflichten laut GvD 33/2013.

## Affidamenti in economia ottobre 2016

Nella tabella sottostante pubblichiamo gli affidamenti in economia fatti nel mese di ottobre 2016 che non sono già stati pubblicati attraverso il portale ([www.gare-altoadige.it](http://www.gare-altoadige.it)).

Con ciò la STA adempie ai suoi obblighi di pubblicità derivanti dal D.Lgs. 33/2013.

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag Importo
Giampaolo Vattai	Sostituzione scheda elettronica per lettura velocità di percorso vetture in ambito intervento basse aderenze pista FT1	Z9E1B70694	TTTech - traffic solutions Zona Produttiva Cardano 4 39053 Cornedo all'Isarco	600,00
Giampaolo Vattai	Dachbegrünung bei der Talstation der Seilbahn Ritten	ZAB1B6FD56	Rasenfix KG J. N. Davidweg 3 39010 Andrian	17.862,52
Harald Reiterer	20-Stunden-Paket für Support u. technische Updates	ZEA1B71629	HELL Company KG Graben 32 b 39031 Bruneck	1.200,00
Harald Reiterer	Netzwerktreffen: Saal und Catering	Z421B716F6	Kellerei Meran Burggräfler Gen. Kellereistrasse 9 39020 Marling	440,00
Giovanna Valentini	Noleggio carrelli elevatori pe corso	ZEC1B3B201	Truck Center GmbH Altmanstrasse 13 39100 Bozen BZ	140,00
Marco Stabile	Rilievo fotogrammetrico del muro di sostegno presso la diga di Tel	Z8CIB758FD	Cartorender Srl Via Dante 19 39055 Laives	1.029,60
Marco Stabile	Revisione e taratura degli strumenti di misura per la geometria del binario	Z891B75B1F	Geatech Spa Via del Palazzino 6 40051 Altedo	2.650,00
Marco Stabile	Ankauf und Montage von Winterreifen	ZAE1B75C45	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 39028 Schlanders	402,00
Marco Stabile	Ankauf und Montage von Felgen für Winterreifen	ZC91B75DAA	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 39028 Schlanders	402,00
Marco Stabile	Ankauf und Montage von zwei Filterheizungen	Z6F1B75EE6	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 39028 Schlanders	688,00
Marco Stabile	Lieferung von Mähmaterial	Z421B7617A	Tecnova Schabs Ladestatt 3 39040 Natz Schabs	425,00
Marco Stabile	Servizio di pulizia pozzi neri presso i sottopassi e stazioni Me-Ma	Z701B7A7B9	Euro Alpe srl Via Braille 8 39100 Bolzano BZ	200,00
Giampaolo Vattai	Intervento di ripristino in sicurezza di intonaci in distacco e tinteggiatura presso la stazione di Ponte Adige	ZA91B80B68	La Fenice Via Mezzo ai Piani 21 39100 Bolzano	2.350,00

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag Importo
Giampaolo Vattai	Opere da pittore e rimontaggio bacheca, chiusura fori presso autostazione Bolzano	Z9C1B7B977	Fratelli Rossi Aldo & C snc Via Roma 84 39100 Bozen BZ	480,00
Giampaolo Vattai	Sitzungstischkombination und Ergänzung mit L-förmiger Unterkonstruktion	Z1D1B80EDA	Interior Emotions Sarns 19 39042 Brixen	3.465,00
Giovanna Valentini	Realizzazione progetto Sos Zebra - anziani	Z2B1B7C81C	Fondazione Upad Via Firenze 51 39100 Bolzano	4.098,36
Erwin Pichler	UMPC - NETTOP PER NOISE TUTOR - Scheda SD	ZF81B7CA6B	Spectra Srl Via Belvedere 42 20043 Arcore	200,00
Giovanna Valentini	Realizzazione progetto Sos Zebra - Giovani	ZAB1B7C84B	Ascolto Giovani Via Firenze 51 39100 Bolzano BZ	7.377,05
Gennj Fazio	Guanti per esami scooter/moto	Z381B95F91	Hein Gericke Austria Gumnergasse 9 39100 Bolzano BZ	147,51
Giampaolo Vattai	Vermessung der Motocrosspiste - Safety Park	Z171B7C89A	Raffener Geom. Josef Geometerbüro Handwerkerstraße 22 39057 Eppan BZ	1.000,00
Michael Prader	Entwicklung eines Kommunikationskonzeptes zur Elektrifizierung der Vinschger Bahn	ZB21B817A3	Mugele's GmbH Dominikanerplatz 7 39100 Bozen	9.500,00
Giampaolo Vattai	Ristrutturazione dei servizi WC di Egna	Z3D1B83BC1	Dana Costruzioni Via Negrelli 13 39100 Bolzano	32.910,65
Giovanna Valentini	Image Film 2016 - riprese nuovo video	Z091B8DA4D	Beyond Green Pillhof 51 39057 Eppan Weinstrasse	5.500,00
Giovanna Valentini	Riprese televisive Sos Zebra 2016	Z821B8DA8F	Beyond Green Pillhof 51 39057 Eppan Weinstrasse	4.500,00
Giampaolo Vattai	Wartungsarbeiten am Lift im Bahnhof Auer	Z831B8F066	Lift 2000 Zona Industriale Eurocenter 1/5 39011 Lana A.d. Etsch	251,00
Giampaolo Vattai	Manutenzione ordinaria dei impianti antincendio portatili varie centrali termiche	ZAE1B8F520	Sami S.a.s. Via di Mezzo Piani 17 39100 Bolzano	260,00
Joachim Dejaco	Consulenza piano finanziario per contratto di servizio treni SAD - compenso forfettario	ZE31BF37C5	Studio Consulenze dott. Stanta Via Vitruvio 9 20124 Milano	1.950,00
Giampaolo Vattai	Lieferung von einem Netzwerk- bzw. Überspannungsableiter für die Fahrradbox in Naturns	Z351B94A2B	Elektro Haller OHG 39057 Eppan Weinstrasse	910,00
Giampaolo Vattai	Intervento urgente impianto ascensore presso stazione di Brunico	ZF71B94B79	Kone spa Via Figino 41 20016 Pero (MI)	100,00
Giampaolo Vattai	Intervento urgente per la riparazione dell'allarme - sostituzione batterie	Z171B94CDE	Nicom Secur Alarm srl Via degli Artigiani 49 39100 Bolzano BZ	125,00
Joachim Dejaco	Servizio speciale con autobus ad idrogeno	Z8A1B94E73	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buozzi 8 39100 Bolzano	306,51
Harald Reiterer	Voice over in un'altra lingua per i due video	ZCC1B292ED	SiGoo Communication Via Weggenstein 1 39100 Bolzano	400,00

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag Importo
Michael Oberschmied	Telefon SwyxPhone L615 ohne Netzteil	Z011B94DCD	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 39100 Bozen BZ	130,05
Michael Oberschmied	Thin Client Tower HP ink.	Z5D1B94E16	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 39100 Bozen BZ	384,75
Giampaolo Vattai	Redazione dichiarazione di Rispondenza di capitolato per l'adeguamento corredato da piante e schemi	Z011B94EC8	P.I. Pezzetta Stefano Via S. Quirino 40 39100 Bolzano	5.000,00
Giovanna Valentini	Svolgimento Progetto Sos Zebra Settembre 2016 – giugno 2017	Z931B95BA9	Ökoinstitut Südtirol Talfergasse 2 39100 Bozen	19.900,00
Gennj Fazio	Elettrodi per defibrillatore	Z641BA3F35	Mortara Instrument Europe S.r.l. Via Cimarosa, 103/105 40033 Casalecchio Di Reno	75,40
Marco Stabile	Ankauf und Montage von Felgen	Z801BA44CB	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 39028 Schlanders	321,80
Marco Stabile	Ankauf und Montage von Felgen	Z821BA4650	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 39028 Schlanders	638,24
Michael Prader	Informationskampagne der Bezirksmedien zur Elektrifizierung der Vinschger Bahn	Z7B1BB97AB	Info Media GmbH Dantestraße 4 39028 Schlanders	15.000,00
Michael Prader	Informationskampagne der Bezirksmedien zur Elektrifizierung der Vinschger Bahn	Z8A1BB97CA	Vinschger Medien GmbH Grüblstraße 140 39028 Schlanders	15.000,00
Giampaolo Vattai	Intervento urgente per lavori da elettricista presso stazione ferroviaria Bolzano Sud	Z3F1BADEDB	Zadra Impianti Elettrici sas Via S. Vigilio 66 39100 Bolzano BZ	278,48
Giampaolo Vattai	Bacheca da esposizione interno sala stazione a valle Funivia del Renon	Z531BADF58	Conter Forniture S.r.l. Via Giuseppe di Vittorio 17/c 39100 Bolzano BZ	739,00
Marlene Rinner	Manutenzione programmata UPS c/o Officina Bolzano	Z981BB7F21	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buozzi 8 39100 Bolzano	380,00
Marlene Rinner	Consumo energia elettrica autobus ad idrogeno marzo- settembre 2016	Z251BB807D	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buozzi 8 39100 Bolzano	1.946,49
Marlene Rinner	Attività del gestore SASA per il progetto CHIC 1° semestre 016	Z351BB7FE6	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buozzi 8 39100 Bolzano	7.814,31
Marco Stabile	Progettazione definitiva di barriere antirumore tratta Bolzano – Rencio	Z791AEC776	NET Engineering spa Via Squero 12 35043 Monselice	2.286,36
Marco Stabile	Monitoraggio topografico di un ammasso roccioso a monte della ferrovia Merano-Malles in Comune di Silandro	Z9EIBAC86B	Studio Tecnico Associato Sacchin Via Leopardi 5 39012 Merano BZ	1.384,11
Marco Stabile	Monitoraggio movimento piano altrimitico del sottopasso di Silandro	ZE5IBACBC2	Studio Tecnico Associato Sacchin Via Leopardi 5 39012 Merano BZ	804,09
Ivo Kofler	Ripristino pavimentazione presso piazzale deposito SAD a Plan	Z8C1BACE5A	Querini srl Via Miramonti 4 39100 Bolzano	795,00

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag Importo
Marco Stabile	Auftragsergänzung   Technische Assistenz –Arbeits-Gesundheitsschutz im Sinne des D.Lgs 81-8 Art.31	Z651BB85F9	CPQ & Partner GmbH A.Diaz Strasse 51 39100 Bozen BZ	6.543,50
Michael Prader	Video-Dokumentation Elektrifizierung der Vinschger Bahn	Z4C1BB3A9A	Ammira GmbH Rennstallweg 8 39012 Meran	26.250,00
Raffaella Bedin	Servizio teleassistenza configuraz. nuovo server	ZAC1BAA2A1	Computo srl Via Lancia 6/A 39100 Bolzano BZ	100,00
Joachim Dejaco	Fornitura, montaggio ed equilibratura di nuovi pneumatici	Z7A1BB7EE3	Pneusmarket S.p.A. Via Altmann 14 39100 Bolzano BZ	363,00
Michael Prader	Mitglied technische Kommission Bohrungen		Baukanzlei Sulzenbacher & Partner Goethestrasse 13/d 39031 Bruneck	561,60
Michael Oberschmied	Notebook HP ProBook 650 G2	Z491BB3AC6	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 39100 Bozen BZ	977,36
Giampaolo Vattai	Opere da pittore presso la stazione di Bronzolo	Z491BB5F0D	Fratelli Rossi Aldo & C snc Via Roma 84 39100 Bozen BZ	891,98
Giampaolo Vattai	Opere da pittore presso la stazione di Egna	ZCA1BB5F81	Fratelli Rossi Aldo & C snc Via Roma 84 39100 Bozen BZ	2.538,23
Michael Oberschmied	Verlängerung des Cloud+ Service Vertrages	Z6418CA0D8	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 39100 Bozen BZ	6.482,74
Marco Stabile	Entsorgung von biologischen Müll	Z7C1BC34D0	Tappeiner Konrad Gewerbegebiet Vetzan 37 39028 Schlanders	591,10
Marco Stabile	Riparazione SOKKIA SDL30 s-n-4943 incl. rilascio certificazione livello digitale	Z001BB8857	GeoGlobex Via Grampolini 7 20900 Monza	707,00
Marco Stabile	Fornitura di un dispositivo a rulli tipo Rail Roto Set	Z381BB8137E	Mazzitecnology srl Via Salarino 3/A 37060 Castel D'Azzano	1.300,00
Marco Stabile	Interfaccia audio per sistema diffusione sonora	ZE71BB8E8A	IMS Info Mangement Systems AG Sandgrubenstrasse 14 8409 Winterthur	1.396,00
Raffaella Bedin	Chiusura pratica Bürgstaller - proc.fallim.	ZEB1BBA33A	Egger & Partner Studio Legale Via Argentieri 2 39100 Bolzano	466,96
Michael Oberschmied	Handgelenkpolsterkissen Kensington Contour Gel	Z711BBF414	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 39100 Bozen BZ	16,00
Marco Stabile	Interfaccia audio per sistema diffusione sonora	Z421BC2047	IMS Info Mangement Systems AG Sandgrubenstrasse 14 8409 Winterthur	1.396,00
Marco Stabile	Fornitura, smontaggio e montaggio di pneumatici	Z271BC24C4	Sicur Tyres Group srl Via E. Fermi 8 39100 Bozen BZ	86,10
Marco Stabile	Fornitura, smontaggio e montaggio di pneumatici	Z301BC282C	Sicur Tyres Group srl Via E. Fermi 8 39100 Bozen BZ	358,56
Marco Stabile	Malerarbeiten für die Büroräumlichkeiten in Vetzan	Z091BC3A18	Niederfriniger Peter Paul Alte Landstraße 57 39028 Schlanders	1.085,00

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag Importo
Michael Oberschmied	Patchkabel	Z541BEC1CF	Microstore GmbH Piavestr. 24/B 39100 Bozen BZ	23,28
Marco Stabile	Acquisto di un nuovo mezzo commerciale Fiat	ZD61BCA069	Gasser Srl Giuseppe di Vittorio, 10 39100 Bolzano	22.700,00
Michael Prader	Masterplan Mals - Angleichung an Abrechnung	Z411634B04	Architekturbüro Dietl Hauptstraße 40 39028 Schlanders BZ	1.964,44
Erwin Pichler	Verifica periodica serbatoio TFT330	Z451BCAB55	Emiliana Serbatoi Srl Largo Maestri del Lavoro 40 41011 Campogalliano	170,00
Erwin Pichler	Trasporto per verifica periodica TFT330	Z3A1BCAC4A	Egon Ölgartner Tschirland 4b 39025 Naturns	300,00
Marco Stabile	Lieferung und Montage für Winterreifen	Z711BCCDBE	Auto Telser KG Fraktion Vetzan Gewerbegebiet 9 39028 Schlanders	601,20
Marco Stabile	Riparazione veicolo commerciale Ford Transit	Z351BCC85B	Garage Alpe spa Via Roma 194 39012 Meran BZ	9.260,63
Marco Stabile	Presa in affitto di un moviere per 8 ore	ZC41BCDF36	Policons Società Cooperativa Via IV Novembre 5 39012 Merano	172,00
Barbara Kemenater	Personalvermittlung von drei bzw. vier Positionen	Z0E1BCFF89	Look4U Consulting GmbH Marie Curie Straße 15 39100 Bozen	10.500,00
Joachim Dejaco	Zusatzauftrag zum Schätzgutachten SAD	ZBE1B6649A	REVI.i@s GmbH Museumstraße 1 39100 Bozen	600,00

  
 Joachim Dejaco  
 Generaldirektor | Direttore generale